

مؤقت

# مجلس الأمن

السنة السادسة والخمسون



الجلسة ٤٣٢٢

الأربعاء، ٣٠ أيار/مايو ٢٠٠١، الساعة ١١/٠٠  
نيويورك

الرئيس:	السيد كننغهام . . . . . (الولايات المتحدة الأمريكية)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي . . . . . السيد غاتيلوف
	أوكرانيا . . . . . السيد كوتشينسكي
	أيرلندا . . . . . السيد كوني
	بنغلاديش . . . . . السيد تشودري
	تونس . . . . . السيد الجراند
	جامايكا . . . . . السيد وارد
	سنغافورة . . . . . السيد محبوباني
	الصين . . . . . السيد وانغ ينغفان
	فرنسا . . . . . السيد لفيت
	كولومبيا . . . . . السيد فالديفيرو
	مالي . . . . . السيد كاسي
	موريشيوس . . . . . السيد نيور
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية . . . . . السير جيرمي غرينستوك
	النرويج . . . . . السيد كولبي

## جدول الأعمال

الحالة في الشرق الأوسط

تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/2001/499)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-178.

افتتحت الجلسة الساعة ١١/٠٠.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

## الحالة في الشرق الأوسط

تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة  
فض الاشتباك (S/2001/499)

الرئيس (تكلم بالانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن

نظرة في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقا  
للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن  
قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، الوثيقة S/2001/499.  
ومعروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/2001/523، التي  
تتضمن نص مشروع قرار أعد خلال مشاورات المجلس  
السابقة.

أفهم أن المجلس مستعد للمشروع في التصويت على  
مشروع القرار (S/2001/523) المعروض عليه. وما لم أسمع  
أي اعتراض، فسأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، أوكرانيا، أيرلندا، بنغلاديش، تونس،  
جامايكا، سنغافورة، الصين، فرنسا، كولومبيا، مالي، المملكة

المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، موريشيوس،  
النرويج، الولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): نتيجة التصويت ١٥  
صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار  
١٣٥١ (٢٠٠١).

وفيما يتعلق بالقرار المتخذ توطأ بشأن تحديد ولاية قوة  
الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، أذن لي بأن أدلي بالبيان  
التالي باسم مجلس الأمن:

”كما هو معروف، فإن تقرير الأمين العام  
عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك  
(S/2001/499)، يذكر في الفقرة ١١ أن: ‘الحالة في  
الشرق الأوسط لا تزال تنطوي على خطر، ويرجح  
بقاؤها كذلك ما لم، وإلى أن، يتم التوصل إلى  
تسوية شاملة تغطي جميع جوانب مشكلة الشرق  
الأوسط.’ وبيان الأمين العام هذا يعبر عن رأي  
مجلس الأمن“.

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة لمجلس الأمن تحت  
الرمز S/PRST/2001/15.

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من  
نظرة في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١١/٠٥.